

379R1726

Nr L 199/10

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING

7.8.79

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EEG) nr 1726/79

av den 26 juli 1979

om ändring av förordningarna (EEG) nr 1624/76, (EEG) nr 368/77, (EEG) nr 443/77 och (EEG) nr 1844/77 vad avser stödåtgärder och särskilda försäljningsåtgärder för skummjörkspulver avsett att användas i foder

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 804/68 av den 27 juni 1968 om den gemensamma organisationen av marknaden för mjörk och mjörkprodukter⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1761/78⁽²⁾, särskilt artiklarna 7.5 och 10.3 i denna, och

med beaktande av följande:

I följande förordningar föreskrivs särskilda åtgärder för att främja avyttrandet av skummjörkspulver för användning i foder, antingen genom försäljning till nedsatt pris eller genom beviljande av stöd:

- Kommissionens förordning (EEG) nr 1624/76 av den 2 juli 1976 om särskilda bestämmelser om utbetalning av stöd för skummjörkspulver som denatureras eller bearbetas till foderblandningar inom en annan medlemsstats territorium⁽³⁾, senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1250/78⁽⁴⁾.
- Kommissionens förordning (EEG) nr 368/77 av den 23 februari 1977 om anbuds försäljning av skummjörkspulver avsett att användas i foder för svin och fjäderfä⁽⁵⁾, senast ändrad genom förordning (EEG) nr 419/79⁽⁶⁾.
- Kommissionens förordning (EEG) nr 443/77 av den 2 mars 1977 om försäljning till fast pris av skummjörkspulver avsett att användas i foder till svin och fjäderfä och om ändring av förordningar (EEG) nr 1687/76 och (EEG) 368/77⁽⁷⁾, senast ändrad genom förordning (EEG) nr 419/79.
- Kommissionens förordning (EEG) nr 1844/77 av den 10 augusti 1977 om beviljande genom anbud av särskilt stöd för skummjörkspulver avsett att användas som foder till andra djur än unga kalvar⁽⁸⁾, senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1055/78⁽⁹⁾.

Kommissionens förordning (EEG) nr 1725/79 av den 26 juli 1979 om bestämmelser om beviljande av stöd för skummjörkspulver som bearbetats till foderblandningar och för skummjörkspulver avsett som kalvfoder⁽¹⁰⁾ innehåller nya bestämmelser, som träder i kraft den 1 januari 1980, för beviljande av stöd för skummjörkspulver som är avsett som foder till kalvar. Bestämmelserna i de ovan nämnda förordningarna bör därför ändras.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för mjörk och mjörkprodukter.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Artikel 2 i förordning (EEG) nr 1624/76 ändras på följande sätt:

1. Punkt 1 skall ersättas med följande:

"1. Stödet skall betalas ut av den avsändande medlemsstaten endast

- a) om skummjörkspulvret, i obearbetat tillstånd eller blandat i en blandning, uppfyller de krav som anges i artikel 1.2, 1.3 och 1.4 i förordning (EEG) nr 1725/79 och i den avsändande medlemsstaten har genomgått den kontroll som avses i artikel 10 i den förordningen,
- b) om de närmare bestämmelser som avser iakttagande av den vattenhalt som anges i artiklarna 1.4 och 10.1 i förordning (EEG) nr 1725/79 har följts,
- c) om bevis läggs fram som visar att skummjörkspulvret har genomgått tullkontroll eller motsvarande administrativa kontroll i bestämmelsemedlemsstaten. Denna kontroll skall innebära ställande av en säkerhet som motsvarar det stödbelopp för skummjörkspulver med en vattenhalt på högst 5 % som är tillämpligt den dag då tullformaliteter avslutas, plus 10 %.

(1) EGT nr L 148, 28.6.1968, s. 13.

(2) EGT nr L 204, 28.7.1978, s. 6.

(3) EGT nr L 180, 6.7.1976, s. 9.

(4) EGT nr L 155, 13.6.1978, s. 11.

(5) EGT nr L 52, 24.2.1977, s. 19.

(6) EGT nr L 50, 1.3.1979, s. 46.

(7) EGT nr L 58, 3.3.1977, s. 16.

(8) EGT nr L 205, 11.8.1977, s. 11.

(9) EGT nr L 134, 22.5.1978, s. 44.

(10) EGT nr L 199, 7.8.1979, s. 1.

Säkerheten skall ställas av importören i bestämmelsemedlemsstaten före tullklarering för konsumtion."

2. Punkterna 4 och 5 skall ersättas med följande:

"4. Kontrollexemplaret skall utfärdas endast efter uppvisande av ett intyg utfärdat av den behöriga myndigheten i vilket denna förklarar att den har kontrollerat att bestämmelserna i punkt 1 a och b har iakttagits.

Intyget skall förses med ett löpnummer och det skall innehålla följande uppgifter:

- Beskrivning av produkterna enligt vad som skall anges på kontrollexemplaret samt alla andra uppgifter som kan krävas för att genomföra kontrollen.
- Antal och typ av förpackningar, deras märkning och nummer.
- Produkternas brutto- och nettovikter.
- Hänvisning till denna förordning.

Intyget skall behållas av det avsändande tullkontoret.

5. Den säkerhet som anges i punkt 1 skall frisläppas endast efter framläggande av bevis på att de berörda kvantiteterna skummjörkspulver har denaturerats eller bearbetats inom sex månader från dagen för tullklarering för konsumtion i enlighet med bestämmelserna i artiklarna 1 till 8 i förordning (EEG) nr 1725/79 och, i fråga om kontroll av denatureringen eller bearbetningen, artikel 10.2 och 10.3 i den förordningen.

Om den granskning som avses i artikel 10.2 d i förordning (EEG) nr 1725/79 skulle visa att bestämmelserna i den förordningen inte har följts, skall ett belopp motsvarande den felaktigt frisläppta säkerheten återkrävas av den sökande.

Med avseende på tillämpningen av artikel 10.3 andra stycket första strecksatsen i förordning (EEG) nr 1725/79 skall det organ som ansvarar för kontrollen skicka kopior av de kontrolldokument som där anges till den behöriga myndighet hos vilken säkerheten har ställts.

Uppgifter om säkerheter som frisläppts eller förverkats skall omedelbart sändas till en av de enheter eller ett av de organ som har utsetts av bestämmelsemedlemsstaten enligt artikel 4 i förordning (EEG) nr 729/70 och som ansvarar för tillämpningen av artikel 6 nedan."

Artikel 2

Förordning (EEG) nr 368/77 ändras på följande sätt:

1. Artikel 16.3 skall ändras på följande sätt:

"3. Alla säckar, förpackningar och behållare som används för skummjörkspulver som är denaturerat eller iblandat i enlighet med denna förordning skall vara märkta med följande tydligt läsbara uppgifter:

- Orden "Förordningar (EEG) nr 368/77 och (EEG) nr 443/77".
- Den använda metoden för denaturering eller iblandning (metoderna I A-I G och II A-II K).
- Orden "Får inte användas i mjölknäringar till kalvar".
- I fråga om direkt iblandning, procentdelen skummjörkspulver i den färdiga produkten.
- I fråga om produkter som denaturerats enligt metoder som innebär tillsättning av koppar enligt avsnitt 1 i bilagan, det verkliga kopparinnehållet eller de maximikvantiteter av produkten som får blandas med andra ingredienser för att erhålla foder till a) svin och b) fjäderfä."

2. I avsnitt 1 "DENATURERING" i bilagan skall

- a) följande strecksats läggas till varje definition av metoderna I A, I B, I D1 och I D2:
"- 1 000 g stärkelse"
- b) orden "60 g koppar" i andra strecksatsen i metod I G skall ersättas med "120 g koppar".

3. I avsnitt 3 "ALLMÄNNA FÖRESKRIFTER FÖR DENATURERING OCH DIREKT IBLANDNING" i bilagan skall bestämmelserna i B ändras på följande sätt:

- a) Andra och tredje stycket skall ersättas med följande:
"Det järnsulfat som anges i metoderna I B, I C, I D1, I D2, I E och I F skall vara finmalt och innehålla minst 30 % partiklar under 250 mikron. Det kopparsulfat som anges i metoderna I B, I C, I D2, I E, I F och I G skall vara finmalt och innehålla minst 70 % partiklar under 200 mikron."
- b) Det sista stycket skall ersättas med följande:

"När skummjörkspulvret denatureras enligt metoderna i avsnitt 1 skall kopparsulfatet och stärkelsen iblandas innan eller samtidigt med alla andra produkter utom de klumpförebyggande medel och de fririnningsmedel som anges i del A andra stycket."

Artikel 3

Förordning (EEG) nr 443/77 ändras på följande sätt:

1. Artikel 8.2 skall ersättas med följande:

"2. Alla säckar, förpackningar och behållare som används för skummjölkspulver som är denaturerat eller iblandat i enlighet med denna förordning skall vara märkta med följande tydligt läsbara uppgifter:

- Orden "Förordningar (EEG) nr 368/77 och (EEG) nr 443/77".
- Den använda metoden för denaturering eller iblandning (metoderna I A-I G och II A-II K).
- Orden "Får inte användas i mjölknäringar till kalvar".
- I fråga om direkt i blandning, procentdelen skummjölkspulver i den färdiga produkten.
- I fråga om produkter som denaturerats enligt metoder som innebär tillsättning av koppar enligt avsnitt 1 i bilagan till förordning (EEG) nr 368/77, det verkliga kopparinnehållet eller de maximikvantiteter av produkten som får blandas med andra ingredienser för att erhålla foder till a) svin och b) fjäderfä."

2. Artikel 9 första stycket skall ersättas med följande:

"Artiklarna 17.2, 18 och 19 i förordning (EEG) nr 368/77 skall tillämpas för skummjölkspulver som säljs enligt denna förordning, särskilt vad avser:"

Artikel 4

Förordning (EEG) nr 1844/77 ändras på följande sätt:

1. I artikel 1 skall följande punkter 4, 5 och 6 läggas till:

"4. Inget stöd skall beviljas för skummjölkspulver som vid tidpunkten för dess användning enligt artikel 9.2 inte överensstämmer med den definition som anges i artikel 1 i förordning (EEG) nr 986/68 och om det bland annat innehåller någon av följande produkter:

- lusern- eller gräsmjöl,
- krossad spannmål,
- stärkelse eller svälld stärkelse,
- krossad oljekraftfoder,
- fiskmjöl,
- icke-deodoriserad fiskolja.

5. Skummjölkspulver skall berättiga till hela stödbeloppet endast om vattenhalten inte överstiger 5 %

när denatureringen sker enligt en av metoderna i artikel 9.2 i denna förordning.

Om vattenhalten överstiger 5 % skall stödet minskas med 1 % för varje ytterligare 0,2 % vattenhalt.

6. När det använda skummjölkspulvret kommer direkt från de fabrikslokaler där det har tillverkats får dock vattenhalten kontrolleras innan skummjölkspulvret lämnar dessa fabrikslokaler.

I detta fall skall

a) det berörda kontrollorganet vidta alla nödvändiga åtgärder för att säkerställa att hela den kvantitet skummjölkspulver som kontrolleras denatureras eller används i foderblandningar, utan att det för utbetalning av stöd tas hänsyn till eventuella viktförändringar på grund av en ökning av vattenhalten,

b) de säckar, förpackningar och behållare i vilka skummjölkspulvret är förpackat vara märkta med relevanta uppgifter som gör det möjligt att identifiera skummjölkspulvret och fabrikslokalerna och som visar tillverkningsdatum och skummjölkspulvrets nettovikt,

c) rapporten om de kontroller som kontrollorganet genomför

- minst ange skummjölkspulvrets kvantitet, tillverkningsdatum och vattenhalt,

- åtfölja skummjölkspulvret tills det har denaturerats eller blandats i foderblandningar,

- bifogas den bokföring som avses i artikel 12."

2. Artikel 13.5 skall ersättas med följande:

"5. Alla säckar, förpackningar och behållare som används för denaturerat eller iblandat skummjölkspulver i enlighet med artikel 9.2 skall vara märkta med följande tydligt läsbara uppgifter:

- Numret på denna förordning.

- Den använda metoden för denaturering eller iblandning (metoderna I A-I G och II A-II K).

- Orden "Får inte användas i mjölknäringar till kalvar".

- I fråga om produkter som denaturerats enligt metoder som innebär tillsättning av koppar enligt avsnitt 1 i bilagan till förordning (EEG) nr 368/77,

det verkliga kopparinnehållet eller de maximi-kvantiteter av produkten som kan användas i foder till svin och fjäderfä.”

Artikel 5

Denna förordning träder i kraft senast den 1 januari 1980.

Den skall tillämpas på följande sätt:

- Ändringarna till förordning (EEG) nr 1624/76 skall tillämpas på varor som har tullklarats för export den 1 januari 1980 eller senare.

- Ändringarna till förordning (EEG) nr 368/77 skall tillämpas på varor som har sålts vid en enskild anbudsinfördran för vilken dagen för anbudsinlämning infaller efter den 1 januari 1980.

- Ändringarna till förordning (EEG) nr 443/77 skall tillämpas på produkter som har köpts under en försäljningsperiod vars sista dag infaller efter den 1 januari 1980.

- Ändringarna till förordning (EEG) nr 1844/77 skall tillämpas på skummjölkspulver som har denaturerats den 1 januari 1980 eller senare i enlighet med artikel 9.2 i den förordningen.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 26 juli 1979.

På kommissionens vägnar

Finn GUNDELACH

Vice ordförande
